

Distr.: General
23 May 2000
Arabic
Original: French

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل
الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومي، يشرفني أن أشير إلى رسالتنا المؤرخة ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠ (S/2000/453) المتعلقة بقتل قرويين كونغوليين مسالين في قرية كاتوغوتا في محافظة جنوب كيفو، يوم الأحد ١٤ أيار/مايو ٢٠٠٠، على يد قوات الجيش النظامي لرواندا، وأن أبلغكم بأنه، حسب مصادر متطابقة، تُعد الخسائر في الأرواح من جراء هذه المجزرة الجديدة أكبر بكثير مما جاء في رسالتنا السالفة الذكر.

وتناشد حكومي مجلس الأمن القيام بما يلي:

- ١ - إدانة رواندا، التي تتحمل المسؤولية عن هذه المجزرة الجديدة؛
 - ٢ - إجراء تحقيق لإثبات الوقائع والشروع في مقاضاة المسؤولين عن هذه الجريمة؛
 - ٣ - الانسحاب الفوري واللامشروط للقوات الرواندية من إقليم جمهورية الكونغو الديمقراطية؛
 - ٤ - نشر بعثة الأمم المتحدة في الكونغو في أسرع وقت ممكن من أجل تهيئة الظروف المواتية لاستتباب السلم والهدوء في المنطقة دون الإقليمية للبحيرات الكبرى بصفة عامة، وجمهورية الكونغو الديمقراطية على وجه الخصوص.
- وتدعو حكومي الأمم المتحدة والمجتمع الدولي إلى مساعدتها في تحرير الشعب الكونغولي في المحافظات الشرقية التي لا تزال خاضعة لاحتلال قوات رواندا وأوغندا لبلدي.
- وألتمس منكم التفضل بتعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أندريه موامبا كابانغا

السفير

الممثل الدائم